

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BÌNH ĐẠI
TỈNH BẾN TRE**

Số: 34/2025/QĐCNHGT-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bình Đại, ngày 12 tháng 6 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Hộ kinh doanh N (do bà Nguyễn Thị Kim P là người đại diện theo pháp luật, ủy quyền cho bà Lê Thị Thùy T tham gia giải quyết vụ việc) và bà Trần Thị H, ông Bùi Văn H1;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 27 tháng 5 năm 2025 của Hộ kinh doanh N;
- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 27 tháng 5 năm 2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Hộ kinh doanh N;

Địa chỉ trụ sở: Ấp D C, xã B, huyện B, tỉnh Bến Tre.

Chủ hộ kinh doanh: Bà Nguyễn Thị Kim P, sinh năm 1981;

Địa chỉ: Ấp B, xã Đ, huyện B, tỉnh Bến Tre.

Người đại diện theo ủy quyền của người khởi kiện: Bà Lê Thị Thùy T, sinh năm 1997;

Địa chỉ: Ấp T, xã M, huyện T, tỉnh Bến Tre.

(theo văn bản ủy quyền ngày 06 tháng 5 năm 2025).

Người bị kiện: Bà Trần Thị H, sinh năm 1964;

Ông Bùi Văn H1, sinh năm 1962;

Cùng địa chỉ: Ấp C, xã Đ, huyện B, tỉnh Bến Tre.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án (nếu có).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 27 tháng 5 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 27 tháng 5 năm 2025, cụ thể như sau:

Bà Trần Thị H và ông Bùi Văn H1 có nghĩa vụ liên đới trả cho Hộ kinh doanh N số tiền còn nợ là 63.898.000 (sáu mươi ba triệu tám trăm chín mươi tám nghìn) đồng, trả một lần ngay sau khi quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật.

Ghi nhận Hộ kinh doanh N tự nguyện không yêu cầu tính lãi đối với số tiền nêu trên.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Bình Đại;
- Chi cục THADS huyện Bình Đại;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Bùi Thị Thùy Dung